Sbabybee

DUO2 Single Manual DUO2 Manuel Unique



babybeeonline.com

IMPORTANT! Keep for future reference. Conserver pour référence ultérieure. Canadian Safety Standard: SOR/2016-167

Safety

The safety of your family is our number one priority. Please take the time to carefully read this manual and all warning notices on pages 27-28 before getting started. Incorrect assembly or use can result in serious injury or death.



To prevent injury from choking carefully remove and immediately move out of reach all protective packaging. Never leave your child unattended with the stroller or packaging.

Sécurité

Before you start | Avant de commencer

La sécurité de votre famille est notre priorité numéro un. Veuillez prendre le temps de lire attentivement ce manuel et tous les avertissements des pages 27-29 avant de commencer. Un assemblage ou une utilisation incorrecte peut entraîner des blessures graves ou la mort.

A ATTENTION

Pour éviter tout risque d'étouffement retirez soigneusement et mettez immédiatement hors de portée tous les emballages de protection. Ne laissez jamais votre enfant sans surveillance avec la poussette ou l'emballage.

Return Policy and Support

If you decide that the DUO2 is not the perfect stroller for you we offer a free return policy when the stroller is returned in original condition and packaging (with no signs of use). Please be mindful of this when un-boxing and setting up. Refer to our website for full terms and conditions. If at any stage you require assistance with set up or use, please refer to the Contact Us menu on our website for support, instructional videos and FAQs. Or feel free to email us anytime at ca.support@babybeeonline.com

Politique de retour et assistance

Si vous décidez que le DUO2 n'est pas la poussette parfaite pour vous nous vous proposons une politique de retour gratuit lorsque la poussette est retournée dans son état et emballage d'origine (sans aucun signe d'utilisation). Veuillez en tenir compte lors du déballage et de la configuration. Consultez notre site Web pour les conditions générales complètes. Si, à un moment quelconque, vous avez besoin d'aide pour la configuration ou l'utilisation, veuillez vous référer à la section Contactez-nous sur notre site Web pour obtenir de l'aide, des vidéos d'instructions et consulter la FAQ. N'hésitez pas à nous envoyer un courriel à tout moment à ca.support@babybeeonline.com



Welcome aboard and thanks for choosing Babybee. Bienvenue et merci d'avoir choisi Babybee



A WARNING | ATTENTION

When using the stroller in single mode, the double adaptors must not be used

Lors de l'utilisation de la poussette en mode simple, les doubles adaptateurs NE DOIVENT PAS être utilisés.



A WARNING | ATTENTION

When using the front seat in parent facing mode it CANNOT be reclined.

Lorsque vous utilisez le siège avant en mode face aux parents, le siège NE PEUT PAS être incliné.



In the box | Dans la boite

Please check that you have all the correct parts before getting started.

Veuillez vérifier que vous disposez de toutes les pièces appropriées avant de commencer.



- 1. Stroller Frame + Basket
- 2. 1 x Stroller Seat
- 3. 1 x Seat Liner
- 4. 1 x Belly Bar
- **5.** 1 x Harness Cover Set
- 6. 1 x Rain Cover
- 7. 1 x UV Cover
- **8.** 2 x Rear Wheels
- 9. Handlebar Bag
- **10.** 2 x Front Wheels

- 1. Cadre de poussette + panier
- 2. 1 x siège de poussette
- 3. 1 x doublure de siège
- **4.** 1 x barre ventrale
- 5. 1 x ensemble de housse de harnais
- **6.** 1 x houss de pluie
- 7. 1 x couverture UV
- **8.** 2 x roues arrière
- **9.** Sacoche de auidon
- 10. 2 x roues avant

Contents

- 8. Step 1: Setting up your frame
- 10. Step 2: Setting up your seat
- 12. Double or single mode
- 13. Configurations
- 16. Using your DUO2
 - Rear brake
 - Rear wheels
- 17. Using your DUO2
 - Basket
 - Reclining the seat
 - Footrest
- 18. Using your DUO2
 - Safety harness
- 19. Using your DUO2
 - Seat Canopy
- **20.** Using your DUO2
 - Front swivel wheels
 - Handlebar
- 21. Using your DUO2
 - Carriage ventilation
- **22.** Folding the stroller
- 23. Free accessories
- 24. Maintenance tips
- **26.** Warranty Information
- 27. Safety Information

- **8.** Étape 1: Configuration de votre cadre
- **10.** Étape 2: Configuration de votre siège
- 12. Mode double ou simple
- **13.** Configurations
- 16. Utilisation de votre DUO2
 - Frein arriere
 - Roues arrières
- 17. Utilisation de votre DUO2
 - Panier
 - Inclinaison du siège
 - Repose pieds
- 18. Utilisation de votre DUO2
 - Harnais de sécurité
- 19. Utilisation de votre DUO2
 - Auvent de siège
- 20. Utilisation de votre DUO2
 - Roues avant pivotantes
 - Guidon
- **21.** Utilisation de votre DUO2
 - Ventilation du landau
- 22. Plier la poussette
- 23. Accessoires gratuits
- 24. Conseils d'entretien
- 26. Informations de garantie
- 27. Information sur la sécurité

Step 1 | Étape 1

Setting up your frame | Configurer votre cadre

- To open the frame from the folded position, release the black frame lock located on the side of the frame.

 Pour ouvrir le cadre à partir de la position pliée, relâchez le verrou de cadre noir situé sur le côté du cadre.
- Lift the handlebar upwards.
 Place your foot on the brake bar to secure the frame while it opens. Ensure you hear the frame 'click' into place.
 Soulevez le guidon vers le haut. Placez votre pied sur la barre de frein pour maintenir le cadre pendant qu'il s'ouvre.
 Assurez-vous d'entendre un « clic » indiquant que le cadre est verrouillé en place.
- To attach the rear wheels push the release buttons located on the sides of the brake bar and then insert each wheel pin into the sides of the brake bar until you hear a 'click'. Give them a tug to ensure they are attached securely. Pour attacher les roues arrière, appuyez sur les boutons de déverrouillage situés sur les côtés de la barre de frein, puis insérez chaque axe de roue dans les trous de chaque côté de la barre de frein jusqu'à ce que vous entendiez un « clic ». Tirez sur les roues pour vous assurer qu'elles sont bien attachées.











Next, insert each front wheel pin into the center of the socket ensuring you hear them 'click' in. Give each wheel a firm tug to ensure they are secure.

Your frame is now set up

Ensuite, insérez l'axe de chaque roue avant au centre de la douille jusqu'à ce que vous sentiez un déclic.

Tirez fermement sur chaque roue pour vous assurer qu'elle est bien attachée.



Votre cadre est maintenant installé



Step 2 | Étape 2

Setting up your seat | Configurer votre siège

Line up the seat connectors with the frame and press downwards.
Listen for the 'click' and ensure it is securely locked in place.

Alignez les connecteurs du siège avec le cadre et appuyez vers le bas. Après avoir entendu un « clic », vérifiez que le siège est bien verrouillé en place.

To recline the seat press the large, round buttons on the sides of the seat connectors and tilt the seat forward or back.

Pour incliner le siège, appuyez sur les gros boutons ronds sur les côtés des connecteurs du siège et inclinez le siège vers l'avant ou vers l'arrière.

To remove the seat press the oval buttons on the sides of the seat connectors and lift up.

Note: The seat can be faced in the forward or rear facing position.

Pour retirer le siège, appuyez sur les boutons ovales sur les côtés des connecteurs du siège et tirez vers le haut.

Remarque : Le siège peut être orienté vers l'avant ou vers l'arrière.







A WARNING A ATTENTION

This stroller seats two passengers with a maximum weight limit of 20kg each. The stroller seats are not suitable for children under 6 months. Do not allow your child to climb unassisted into the stroller.

Cette poussette peut accueillir deux passagers avec un poids maximum de 20 kg chacun. Les sièges de poussette ne conviennent pas aux enfants de moins de 6 mois. Ne laissez pas votre enfant monter sans aide dans la poussette.



Note: For additional headroom you can attach the canopy connectors higher up the frame, above the guides.

Ensuite, attachez les connecteurs de l'auvent en plastique sur les côtés du cadre (ASTUCE: attachez d'abord le haut). Vous remarquerez un bouton de guidage de chaque côté, les connecteurs sont attachés par-dessus ces boutons.

Remarque: Pour une hauteur libre supplémentaire, attachez les connecteurs pour l'auvent plus haut sur le cadre, au-dessus des boutons.





Finally, insert the belly bar into the belly bar sockets on the seat frame. Always give the bar a firm tug to ensure its secure.

Note: To remove from one side or both, press the button on the side you want to release, and pull the belly bar out.

Enfin, insérez la barre ventrale dans les douilles sur le cadre du siège. Tirez fermement sur la barre pour vérifier qu'elle est bien attachée.

Remarque: Pour la retirer d'un ou des deux côtés, appuyez sur le bouton du côté que vous souhaitez libérer et tirez sur la barre.



A WARNING A ATTENTION

Please ensure that your child correctly wears the fitted and adjusted safety harness at all times with all 5 straps secured.

Never leave the harness buckled when not fitted to your child.

Veuillez vous assurer que votre enfant porte correctement et à tout moment le harnais de sécurité ajusté et que les 5 sangles sont attachées.

Ne laissez jamais le harnais bouclé lorsque votre enfant n'est pas dans le siège.

For the Future | Pour le Futur

Double or single mode? | Mode double ou simple?



Note: if using a infant car seat, you will always need to first insert the DUO infant car seat adaptors (sold separately).

Lors de l'utilisation de la poussette en mode simple, les adaptateurs doubles (vendus séparément) ne doivent pas être utilisés. Le landau ou le siège peuvent être fixés directement dans les connecteurs centraux.

Remarque : si vous utilisez un siège d'auto pour bébé, vous devrez toujours insérer d'abord les adaptateurs de siège d'auto pour bébé DUO (vendus séparément).

When using the stroller in double mode you will need to purchase the two sets of double adaptors. The first set each attach into the central connectors for the "top position". To remove them simply push the buttons on the side and lift off. The second set will slide onto the guides at the front of the frame for the "lower position". To remove them you will need to release the tab at the top of the connector before sliding off.

Lorsque vous utilisez la poussette en mode double, vous devrez acheter les deux ensembles d'adaptateurs doubles. Les deux premiers adaptateurs sont fixés dans la « position supérieure » des connecteurs centraux. Pour les retirer, appuyez simplement sur les boutons latéraux et tirez vers le haut. Le deuxième ensemble d'adaptateurs est inséré sur les quides à l'avant du cadre pour la « position inférieure ». Pour les enlever, vous devrez pressez la languette en haut du connecteur avant de les retirer













Configurations | Configurations

The Babybee DUO2 was designed to be as versatile as possible to accommodate the changing needs of your family.

The DUO2 offers over 20 configurations as both a single and double stroller, when used with the double adaptors and DUO2 infant car seat adaptors.

Le Babybee DUO2 a été conçu pour être aussi polyvalent que possible pour répondre aux besoins changeants de votre famille.

Le DUO2 offre plus de 20 configurations en tant que poussette simple et double lorsqu'il est utilisé avec les adaptateurs doubles et les adaptateurs siège d'auto pour bébé DUO2.

Single mode | Mode unique









Seat and Carriage | Siège et Landau







Configurations | Configurations

Purchase an additional seat or carriage, or infant car seat adaptors on our website to enable the following configurations.

Achetez un siège ou un landau supplémentaire, ou des adaptateurs de siège d'auto pour bébé sur notre site Web pour activer les configurations suivantes.

2 Seats | 2 Sièges









2 Carriages | 2 Landaux





Infant Car Seat | Siège d'auto pour bébé













Using your DUO2 | Utilisation de votre DUO2

Normal usage | Utilisation normale

Any vehicle with moving parts needs to be used and treated with care and given regular maintenance to remain safe and in good condition. Please be gentle, don't overload it, avoid excessive off-road use and be sure to follow the maintenance instructions on page 22 to keep your DUO2 looking and feeling newer for longer. Tout véhicule avec des pièces mobiles doit être utilisé et traité avec soin et faire l'objet d'un entretien régulier pour rester en bon état et sécuritaire. Soyez doux, ne le surchargez pas, évitez une utilisation hors route excessive et assurez-vous de suivre les instructions d'entretien à la page 22 pour que votre DUO2 conserve son apparence et dure longtemps.

Rear brake | Frein arrière

When stopped, use the brake at all times by pressing down on the bottom of the red brake paddle with your foot until you feel it click into place. To start travelling again press down on the top of the red lever with your foot to disengage the brake and off you go!

À l'arrêt, utilisez le frein à tout moment en appuyant sur le bas de la pédale de frein rouge avec votre pied jusqu'à ce que vous sentiez un déclic. Pour recommencer à rouler, appuyez sur le haut du levier rouge avec votre pied pour désengager le frein et c'est parti!





Rear wheels | Roues arrières

To remove the rear wheels, press the button located on the brake bar and pull the wheel off.

Pour retirer les roues arrière, appuyez sur le bouton situé sur la barre de frein et retirez la roue.



Basket | Panier

The DUO² basket has been tested to hold 8kg. Overloading the basket with more weight may cause the basket to break.

Le panier DUO2 a été testé pour contenir 8 kg. Surcharger le panier avec un poids plus important peut le briser.



Reclining the seat | Inclinaison du siège

Press the large, round buttons located on the sides of the seat connectors and recline the seat to the desired position.

Appuyez sur les gros boutons ronds situés sur les côtés des connecteurs du siège et inclinez le siège dans la position souhaitée.



Adjusting the footrest | Réglage du repose-pied

Lift the foot rest and it will click into the highest position. To release, press both footrest buttons simultaneously and lower.

Note: Do not put downward pressure on the footrest until the buttons are completely depressed or it will feel stuck and not move.

Never let children sit on the footrest or climb into the seat using the footrest. Doing so may snap or damage the footrest.



Remarque: N'exercez pas de pression vers le bas sur le repose-pieds tant que les boutons ne sont pas complètement enfoncés ou il se coincera. Ne laissez jamais les enfants s'asseoir sur le reposepieds ou monter sur le siège à l'aide du reposepieds. Cela pourrait briser ou endommager le repose-pieds.





Using your DUO2 | Utilisation de votre DUO2

Safety harness | Harnais de sécurité

Always engage the brake before placing your child in the stroller. Actionnez toujours le frein avant de placer votre enfant dans la poussette.

To secure the harness | Pour boucler le harnais

- 1. Attach each of the 4 harness straps into the central buckle.
 - Attachez chacune des 4 sangles du harnais dans la boucle centrale.
- 2. Adjust the length of each strap to ensure it fits nice and snug.
 - Ajustez la longueur de chaque sangle pour vous assurer qu'elles sont bien tendues.
- **3.** Always give the harness a tug to ensure it's secure. Tirez toujours sur harnais pour vous assurer qu'il est bien verrouillé.
- To release press the button in the middle of the buckle.
 - Pour détacher le harnais, appuyez sur le bouton au milieu de la boucle.







A WARNING A ATTENTION

Always use the harness when your child is in the stroller. Always adjust the harness appropriately for your child's size.

Utilisez toujours le harnais lorsque votre enfant est dans la poussette. Ajustez toujours le harnais en fonction de la taille de votre enfant.

To lengthen or adjust the harness | Pour allonger les sangles ou ajuster le harnais

- 1. Depending on your child's height, thread the shoulder strap through the appropriate slot on the seat. You will need to pass the buckle on the end of the strap through the seat back to lock it into place. Lift the fabric on the back of the seat to access the slot.
 En fonction de la taille de votre enfant, faites passer la bandoulière dans la fente appropriée du siège. Vous devrez passer la boucle à l'extrémité de la sangle dans le dossier du siège pour la verrouiller en place. Soulevez le tissu à l'arrière du siège pour accéder à la fente.
- 2. Ensure it is thread through the corresponding slot of the seat liner.

 Assurez-vous qu'elle est aussi enfilée dans la fente correspondante de la doublure du siège.
- 3. Adjust the strap length using the buckle as required.

 Ajustez la longueur de la sangle à l'aide de la boucle au besoin.

Seat canopy | Auvent de siège

Adjust the canopy as needed to protect your child from the sun and wind. For maximum protection, use the zip to extend the canopy to its maximum length. For more headroom move the canopy conectors higher up the frame.

Ajustez l'auvent au besoin pour protéger votre enfant du soleil et du vent. Pour une protection maximale, utilisez la fermeture éclair pour déployer l'auvent à sa longueur maximale.

Pour plus de hauteur libre, déplacez les connecteurs de l'auvent plus haut sur le cadre.





Using your DUO2 | Utilisation de votre DUO2

Front swivel wheels | Roues avants pivotantes

When travelling quickly along straight surfaces or across uneven terrain, the front wheels may spin or cause what's commonly known as "wheel shudder".

To lock the front swivel wheels into place, press down on the wheel lock buttons (located on the back of the wheel sockets). To go back to 360' swivel mode press the buttons up again.

To remove the wheels you will need to use a flat screw driver or similar tool to carefully press in the silver button located on the wheel hub. Please take care whilst doing this.

Lorsque vous vous déplacez rapidement sur des surfaces planes ou sur un terrain accidenté, les roues avants peuvent patiner ou provoquer ce que l'on appelle communément la « vibration des roues ».

Pour verrouiller les roues avants dans une seule direction, faites basculer les boutons de verrouillage des roues (situés à l'arrière des douilles de roue) vers le bas. Pour revenir au mode pivotement à 360°, appuyez faites basculer les boutons de verrouillage vers le haut. Pour retirer les roues, vous devrez utiliser un tournevis plat ou un outil similaire pour appuyer soigneusement sur le bouton argenté situé sur le moyeu de roue. Soyez prudent lorsque vous effectuez cette manœuvre.





Adjusting the handlebar | Réglage du guidon

Push the button in the middle of the handlebar and pull or push to your desired height. It may require a slight 'jiggle" to adjust.

Appuyez sur le bouton au milieu du guidon et tirez ou poussez à la hauteur voulue. Remuez-le légèrement pour l'ajuster comme désiré.





Adjusting the carriage ventilation | Réglage de la ventilation du landau

The carriage has an inbuilt sun visor. Please be gentle when pulling this out to avoid the rod weakening over time. The head end of the carriage fabric can also be unzipped to expose a mesh panel, allowing additional air flow through the carriage. Similarly the canopy peekaboo flap can be opened for more air flow.

Le landau a un pare-soleil intégré. Veuillez faire preuve de douceur lorsque vous tirez dessus pour éviter que la tige ne s'affaiblisse avec le temps. L'extrémité du tissu du landau peut également être ouverte pour exposer un tissu maillé, permettant un flux d'air supplémentaire dans le landau. De même, le volet de l'auvent peut être ouvert pour une ventilation additionnelle.





Supervise your baby in the carriage at all times. When adjusting the canopy, do not put pressure on the canopy until the buttons are completely depressed or it will stick and not move.

Surveillez votre bébé dans le landau à tout moment. Lors du réglage de l'auvent, n'appuyez pas sur l'auvent jusqu'à ce que les boutons soient complètement enfoncés ou il se coincera.

 2°

Folding the Stroller | Plier la poussette

- Before folding, ensure that the front wheels are unlocked and the handlebar is at the lowest height position.
 - Avant de plier la poussette, assurez-vous que les roues avants sont déverrouillées et que le guidon est dans la position la plus basse.
- Remove the second seat/carriage by lifting the release levers on either side (the stroller can be folded with one seat in the forward facing position only).
 - Retirez le deuxième siège / landau en soulevant les leviers latéraux (la poussette peut uniquement être pliée avec un siège positionné vers l'avant).
- 3. Standing at the front of the stroller, push the black sliding buttons located on the black circular handles and the seat will fold backwards. Debout devant la poussette, appuyez sur les boutons coulissants noirs situés sur les poignées circulaires noires et le siège se repliera vers l'arrière.
- Ensure you use the black frame lock located on the side of the frame to keep the frame locked in place.
 - Assurez-vous d'utiliser le verrou de cadre noir situé sur le côté du cadre pour verrouiller le cadre en position fermée.
- 5. Then you can lift the frame up using the circular handles.
 - Ensuite, vous pouvez soulever le cadre à l'aide des poignées circulaires.



Free Accessories | Accessoires gratuits

Rain Covers | Housses de pluie

The rain covers are compatible with both seat and carriage.

Simply place them over the seat and carriages as shown (right). The open flap should be at the top, this is to access the carriage handle.

Les housses de pluie sont compatibles avec le siège et le landau.

Placez-les simplement au-dessus du siège et landau comme illustré à droite. Le volet avec une ouverture doit être positionné vers le haut pour accéder à la poignée du landau.



UV/Mosquito/Sleep Cover | Couverture UV / moustique / sommeil

The cover is located in the zipped pocket under the foot rest. Remove the cover, place it over the canopy and attach the elastic to the back of the canopy connectors and then tuck under the footrest.

Note: Compatible with seat only

La housse se trouve dans la poche zippée sous le reposepieds. Retirez la housse, placez-la sur l'auvent et attachez l'élastique derrière les attaches de l'auvent, puis repliez-la sous le repose-pieds.

Remarque: Compatible avec le siège uniquement



Handlebar Bag | Sacoche de guidon

Secure the straps to the handlebar with the press-studs. Be careful carrying liquids in the handlebar bag. Hot liquids may burn you or your child. The maximum weight limit that the bag can hold is 2kg.

Attachez les sangles au guidon avec les boutons-pression. Soyez prudent lorsque vous transportez des liquides dans la sacoche de guidon. Les liquides chauds présentent un risque de brûlure pour vous ou votre enfant. Le poids maximal que le sac peut contenir est 2 kg.

Tips for maintaining your DUO2 | Conseils pour l'entretien de votre DUO2

Excessive wear can reduce the effectiveness and safety of your stroller. To keep your DUO2 in good working condition and ensure that it lasts as long as possible, it will require regular maintenance and you will need to service your stroller every 6 months.

Une usure excessive peut réduire l'efficacité et la sécurité de votre poussette. Pour maintenir votre DUO2 en bon état de fonctionnement et assurer sa durée de vie le plus longtemps possible, il faut faire un entretien réqulier et vous devrez faire réviser votre poussette tous les 6 mois.

Regular maintenance

Regular maintenance should include inspecting the locking devices, levers, joints, buttons, brakes, wheels, safety harness and fixtures to ensure they are secure, moving freely and in fully working order.

If any parts of the stroller have become stiff, difficult to operate or begin to squeak, first ensure that dirt is not the cause. Then try a light application of a sprayable silicone lubricant, ensuring that it penetrates between the components.

Note: Only use lubricant labeled 'Silicone Lubricant', other lubricants can deteriorate the plastic parts of your stroller and also attract dirt and dust e.g. DO NOT use standard WD40

We recommend WD-40 SPECIALIST Silicon Lubricant or SCA Silicone Spray available from most hardware stores.

Preventing rust & mold

After exposure to wet or damp conditions (especially trips to the beach, snow or in the rain), leave the stroller fully open in a warm, well ventilated environment to prevent rust and mold. You may need to dry with a soft, lint free cloth. Left damp, it will encourage mildew, mold or rust to form, damaging the stroller.

Correct Use

The DUO2 has been designed for urban living and weekend adventures which means it's ideal for walking on sealed footpaths, in shopping centers, cafes and down at your local park. Use of the DUO2 off-road or over uneven terrain will clearly place more stress on the frame and wheels and cause it to wear out faster. For this reason we recommend "weekend adventures" and not regular off-road use.

Storage

Do not leave the stroller in direct sunlight for prolonged periods of time to avoid colour fade.

Do not leave in your car on hot days or near any heat source or fire.

Do not store the stroller with heavy items on top of it.

Store the stroller in a dry, well ventilated and safe place.

Spare Parts

The brakes and wheels are subject to normal wear and should be replaced if necessary.

Spare parts are available for purchase on the Spare Parts page of our website: babybeeonline.com

If the part you require is not listed please email us for a quote.

Cleaning Instructions

Use a soft brush to brush down the stroller and remove any dirt or dust making sure you get into all the nooks and crannies (i.e inside the wheel hubs, inside the joints from all folding parts etc).

You could also give it a good vacuum. At the first sign of rust, remove with steel wool.

All plastic, fabric and metal parts of the stroller may be sponged clean with a soft cloth in warm water and a mild detergent. Wipe dry with a soft towel or cloth and allow all parts to dry thoroughly before using.

The seat liner and carriage mattress liner are machine washable on a delicate setting (maximum water temperature of 30°C however hand-washing will keep them looking newer for longer.

Failing to adhere to these maintenence and cleaning instructions could damage or effect the safety of your stroller and may void your warranty.

Maintenance régulière

L'entretien régulier devrait inclure l'inspection des dispositifs de verrouillage, des leviers, des articulations, des boutons, des freins, des roues, du harnais de sécurité et des fixations pour s'assurer qu'ils sont sécurisés, qu'ils pivotent librement et qu'ils sont en parfait état de fonctionnement. Si des pièces de la poussette sont devenues raides, difficiles à utiliser ou commencent à grincer, assurez-vous d'abord que la saleté n'est pas la cause. Ensuite, essayez une légère application d'un lubrifiant silicone pulvérisable, en vous assurant qu'il pénètre entre les composants.

Remarque: Utilisez uniquement un lubrifiant étiqueté « Lubrifiant silicone », d'autres lubrifiants peuvent détériorer les pièces en plastique de votre poussette et attirer la saleté et la poussière. Ex.: NE PAS utiliser le lubrifiant WD40 ordinaire.

Nous recommandons le lubrifiant silicone WD-40 SPECIALIST ou le silicone pulvérisable SCA disponible dans la plupart des quincailleries.

Prévenir la rouille et la moisissure

Après une exposition à des conditions humides (en particulier des voyages à la plage, sous la neige ou sous la pluie), laissez la poussette en position ouverte dans un environnement chaud et bien ventilé pour éviter la rouille et la moisissure. Vous devrez peut-être la sécher avec un chiffon doux et non pelucheux. Si la poussette reste humide, cela encouragera la formation de moisissure ou de rouille, endommageant l'appareil.

Utilisation correcte

Le DUO2 a été conçu pour la vie urbaine et les activités du week-end, ce qui le rend idéal pour marcher sur des sentiers pavés, dans des centres commerciaux, des cafés et dans votre parc local. L'utilisation du DUO2 hors route ou sur un terrain accidenté exercera bien sûr plus de pression sur le cadre et les roues et le fera s'user plus rapidement.

Pour cette raison, nous recommandons une utilisation tout-terrain occasionnelle et non une utilisation hors route régulière.

Espace de rangement

Ne laissez pas la poussette exposée à la lumière directe du soleil pendant des périodes prolongées pour éviter la décoloration.

Ne la laissez pas dans votre voiture par temps chaud ou à proximité d'une source de chaleur ou d'un feu.

Ne rangez pas la poussette avec des objets lourds dessus.

Stockez la poussette dans un endroit sec, bien ventilé et sûr.

Pièces de rechange

Les freins et les roues s'usent avec le temps et doivent être remplacés si nécessaire. Les pièces de rechange sont disponibles à l'achat sur la page Pièces de rechange de notre site Web: babybeeonline.com Si la pièce dont vous avez besoin ne figure pas dans la liste, veuillez nous envoyer un courriel pour obtenir un devis.

Instructions de nettoyage

Utilisez une brosse douce pour brosser la poussette et enlever toute saleté ou poussière en vous assurant de nettoyer dans tous les coins et recoins (c'est-à-dire à l'intérieur des moyeux de roue, à l'intérieur des joints de toutes les pièces pliantes, etc.). Vous pouvez également utiliser l'aspirateur pour enlever les débris.

Au premier signe de rouille, frottez avec de la laine d'acier.

Toutes les pièces en plastique, en tissu et en métal de la poussette peuvent être nettoyées avec un chiffon doux imbibé d'eau tiède et d'un détergent doux.
Essuyez avec une serviette ou un chiffon doux et laissez toutes les pièces sécher complètement avant de les utiliser.
La doublure du siège et la doublure du matelas du landau sont lavables à la machine au cycle délicat (température de l'eau maximale de 30 ° C, mais le lavage à la main préservera leur apparence neuve plus longtemps.)

Le non-respect de ces instructions d'entretien et de nettoyage peut endommager votre poussette ou rendre son utilisation moins sécuritaire et peut annuler votre garantie.

void your warranty.

Warranty Information | Informations de garantie

DUO2 comes with a 3 year warranty to cover against faults in materials and workmanship when your stroller is used under normal conditions, according to the user manual.

Please note: this excludes your free accessories and accessories sold separately.

The benefits under our warranty are in addition to other rights and remedies under the law in relation to consumer goods: You are entitled to a replacement or refund for a major failure and for compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure. The warranty period starts from the date that your stroller is dispatched from our warehouse and is valid in Canada only. To make a claim email us at: ca.support@babybeeonline.com with a detailed description, video and/or photos of the defect and a photo of the batch number, which is located inside the back of your basket. Our warranty team will then determine the best way to resolve any defects or faults. Babybee reserves the right to repair, exchange or replace the damaged item with a replacement part. Some parts may be replaced with newer

model parts as the stroller is improved over time. The warranty is not valid in the following cases:

Defects or faults resulting from improper assembly, care or use

Defects or faults resulting from an accident. airline or transport damage;

Normal wear and tear, including scratches to the frame or colour fading of the fabrics; Damage to handle/belly bar grips or fabrics as a result of normal handling and daily use; Corrosion, mold or rust due to extreme environmental conditions.including high humidity, salt spray, snow or due to lack of maintenance. Products that are purchased secondhand or from an unauthorised distributor;

Using a part or accessory that is not compatible with the product and/or not manufactured by Babybee.

If you or a third party has attempted to modify or repair the stroller without having received written permission from Babybee.

Claims from anyone other than the original purchaser

Damage resulting from extreme heat Customer dissatisfaction with the product in terms of fit, weight. functionality, colour or design.

DUO2 est livré avec une garantie de 3 ans pour couvrir les défauts de matériaux et de fabrication lorsque votre poussette est utilisé dans des conditions normales, selon le manuel d'utilisation.

Remarque: Vos accessoires aratuits et les accessoires vendus séparément ne sont pas couverts par cette garantie.

Les avantages de notre garantie s'ajoutent aux autres droits et recours légaux relatifs aux biens de consommation: Vous avez droit à un remplacement ou à un remboursement pour une panne maieure et à une indemnisation pour toute autre perte ou dommage raisonnablement prévisible. Vous avez également le droit de faire réparer ou remplacer les marchandises si les marchandises ne sont pas de qualité acceptable et si la défaillance ne constitue pas une défaillance maieure.

La période de garantie commence à partir de la date à laquelle votre poussette est expédiée de notre entrepôt et est valide au Canada seulement. Pour faire une réclamation, envoyeznous un courriel à: ca.support@babybeeonline. com avec une description détaillée, une vidéo et / ou des photos du problème et une photo du numéro de lot, qui se trouve à l'arrière de votre panier. Notre équipe de garantie déterminera alors la meilleure façon de résoudre tout problème ou défaut. Babybee se réserve le droit de réparer, d'échanger ou de remplacer l'article endommagé par une pièce de rechange. Certaines pièces peuvent être remplacées par des pièces de modèle plus récent à mesure que la conception de la poussette s'améliore au fil du

La garantie n'est pas valable dans les cas

Défauts ou problèmes résultant d'un montage. d'un entretien ou d'une utilisation inappropriés: Défauts ou problèmes résultant d'un accident, ou de dommages causés durant le transport ou par une compagnie aérienne;

Usure normale, y compris rayures sur le cadre ou décoloration des tissus:

Dommages à la poignée / aux poignées de la barre ventrale ou aux tissus résultant d'une manipulation normale et d'une utilisation auotidienne;

Corrosion, moisissure ou rouille en raison de conditions environnementales extrêmes, v compris une humidité élevée, l'air salin, la neige ou en raison d'un manque d'entretien.

Les produits achetés d'occasion ou auprès d'un distributeur non autorisé:

Utilisation d'une pièce ou d'un accessoire non compatible avec le produit et / ou non fabriqué par Babybee:

Si vous ou un tiers avez tenté de modifier ou de réparer la poussette sans avoir recu l'autorisation écrite de Babybee;

Réclamations de toute personne autre que l'acheteur d'origine;

Dommages résultant d'une chaleur extrême: Insatisfaction du client avec le produit en termes d'ajustement, de poids, fonctionnalité, couleur ou desian.

Safety Warnings | Avertissements de sécurité

The Babybee DUO2 is designed and tested to comply with SOR/2016-167 Please read and follow the below warning notices before using your

stroller:

Seat

This stroller seats two passengers with a maximum weight limit of 20kg each. Not suitable for a child under 6 months old who cannot sit up unaided. Do not allow your child to climb unassisted into the stroller.

Safety Harness

Please ensure that your child correctly wears the fitted and adjusted safety harness at all times with all 5 straps secured. Never leave the harness buckled when not fitted to the child in the stroller. The harness can form loops which may cause a strangulation hazard.

Carriage Specific

The maximum weight that can be carried in the carriage is 9kg. Do not use the carriage once the child can sit up unaided. This stroller and carriage do not replace a bassinet. cradle, crib or bed.

Never leave your child unattended in stroller or carriage. The carriage is to be used as an accessory to the Duo2 stroller only and not for sleep environments. Only use the carriage in a flat position. Do not recline.

Do not add additional mattress or padding inside the carriage. To reduce the risk of SIDS, paediatricians recommend healthy infants be placed on their backs to sleep, unless otherwise advised by your physician.

Accessories & spare parts

Do not use parts or accessories that are not approved for use with the Babybee DUO² range. Doing so may be unsafe and may also void your warranty. (e.g. toddler boards, bag hooks, rain covers etc).

Carrying your stroller

To avoid finger entrapment, keep your own and your children's fingers clear of any folding parts. Do not lift or carry the stroller when occupied by your child. Do not lift or carry the stroller when fully assembled. Only lift and carry after folding. Always remove the infant car seat, carriage or second seat prior to folding and carry the frame and seat/carriage separately. Ensure that the automatic frame lock is engaged before lifting or carrying the stroller. Make sure the stroller and all parts are secured when being transported in a vehicle.

General safety

This is not a toy. Do not allow your child to climb, stand on or play with the stroller. Do not use the stroller in a manner for which it

A WARNING A ATTENTION

To avoid injury or death:

- Always apply the brakes whenever the stroller is stationary.
- Never leave children unattended.
- Secure the child in the stroller harness at all times.
- Do not carry extra children or bags on the stroller.
- Make sure children are clear of any moving parts if you adjust the
- This product is not intended for sleep

Pour éviter des blessures ou la mort:

- Appliquez toujours les freins lorsque la poussette est stationnaire.
- Ne laissez pas les enfants sans surveillance.
- Bouclez toujours les sangles du harnais autour de l'enfant dans la
- Ne transportez pas d'enfants ou de sacs supplémentaires sur la
- Assurez-vous que les enfants sont à bonne distance de la poussette lorsque vous effectuez des ajustements.
- Le landau n'est pas concu pour le sommeil.

Safety Warnings | Avertissements de sécurité

is not designed.

Keep children clear of the stroller before making any adjustments.

Not suitable for running, rollerblading or skating.

Remove your child and fold the stroller

General safety cont'

when going up or down stairs or escalators. Take your child out of the stroller when travelling by bus, tram or train.

Gentle sloping surfaces may be unstable. On

Gentle sloping surfaces may be unstable. On steeper sloping and uneven surfaces, there is a possibility that the stroller may tip over and you may need to remove your child.

Do not use if any part is broken, torn or missing. Replacement parts are available from our website or by contacting us.

Do not use or leave the stroller near open fire or exposed flame.

Never leave rain covers, canopy/ carriage covers on or over the stroller indoors, in a hot atmosphere or near a heat source. Always supervise whilst the stroller is covered. Always ensure that the frame and the seat/ carriage/infant car seat are correctly engaged before using the product. Do not overload the stroller with additional children, bags, other items or accessories. Bags and other items must not be hung from the handle bar as they may damage the frame or otherwise cause the stroller to become unbalanced and tip over. Do not allow children to stand on the axle / brake bar between the wheels. This is unsafe and could damage the stroller.

Maximum weight Limits

Maximum weight for a child in the carriage is 9kg.

Maximum weight for a child in the seat is 20kg Maximum weight for items in the basket is 8kg. Maximum weight for the handlebar bag is 2kg.

Supervision

Never leave your child unattended with the stroller. It should only be used under adult supervision.

Others using your stroller

If the stroller is being used by someone unfamiliar with it (such as grandparents) always explain to them how the stroller works and its safety features.

Le Babybee DUO2 est conçu et testé pour être conforme à la norme SOR/ 2016-167

Veuillez lire et suivre les avertissements ci-dessous avant d'utiliser votre poussette :

Siège

Cette poussette peut accueillir deux passagers avec un poids maximum de 20 kg chacun. Ne convient pas à un enfant de moins de 6 mois qui ne peut pas s'asseoir sans aide. Ne laissez pas votre enfant monter sans aide dans la poussette.

Harnais de sécurité

Veuillez vous assurer que votre enfant porte correctement le harnais de sécurité ajusté à tout moment avec les 5 sangles bouclées. Ne laissez jamais le harnais bouclé lorsque l'enfant n'est pas dans la poussette. Le harnais peut former des boucles qui peuvent entraîner un risque d'étranglement.

Spécifique au landau

Le poids maximum pouvant être transporté dans le landau est de 9 ka. N'utilisez pas le landau une fois que l'enfant peut s'asseoir sans aide. Cette poussette-landau ne remplace pas un berceau, un moïse, un lit d'enfant ou un lit. Ne laissez iamais l'enfant sans surveillance dans la poussette ou le landau. Le landau doit être uniquement utilisé comme accessoire du Duo2 poussette et non comme environnement de sommeil. N'utilisez le landau aue dans une position horizontale. Ne l'inclinez pas. N'ajoutez pas de matelas ou de rembourrage supplémentaire à l'intérieur du landau. Pour réduire le risaue de SMSN. les pédiatres recommandent de placer les nourrissons en bonne santé sur le dos pour dormir, sauf avis contraire de votre médecin.

Accessoires et pièces détachées

N'utilisez pas de pièces ou d'accessoires qui ne sont pas approuvés pour utilisation avec la gamme Babybee DUO2. Cela pourrait être dangereux et annuler votre garantie. (Ex. : des planches pour tout-petits, des crochets pour sacs, des housses de pluie, etc.).

Porter votre poussette

Pour éviter de coincer vos doigts dans le mécanisme, gardez vos doigts et ceux de vos enfants hors de portée de toute pièce pliable. Ne soulevez pas et ne transportez pas la poussette lorsqu'elle est occupée par votre enfant. Ne soulevez pas et ne transportez pas la poussette lorsqu'elle est entièrement assemblée. Soulevez et transportez uniquement en position pliée. Retirez toujours la siège d'auto pour bébé, le landau ou le deuxième siège avant de le plier et transportez le cadre et le siège ou landau séparément. Assurez-vous que le verrouillage automatique du cadre est engagé avant de soulever ou de transporter la poussette. Assurez-vous que la poussette et toutes les pièces sont bien attachées lors du transport dans un véhicule.

Sécurité générale

Cet appareil n'est pas un jouet. Ne laissez pas votre enfant grimper, se tenir debout ou jouer avec la poussette.

N'utilisez pas la poussette d'une manière pour laquelle elle n'a pas été conçue.

Avant d'effectuer des réglages, assurezvous que les enfants ne sont pas près de la poussette.

Ne convient pas à la course à pied, au patin à roulettes ou au patinage.

Retirez votre enfant et pliez la poussette lorsque vous montez ou descendez des escaliers ou des escaliers mécaniques.

Ne laissez pas votre enfant dans la poussette lorsque vous voyagez en bus, en tramway ou en train.

Les surfaces en pente douce peuvent être instables. Sur les surfaces en pente raide et inégales, la poussette risque de se renverse et vous devriez retirer votre enfant. Ne pas utiliser si une pièce est cassée, déchirée ou manquante. Les pièces de rechange sont disponibles sur notre site Web ou en nous contactant.

N'utilisez pas et ne laissez pas la poussette à proximité d'un feu ouvert ou d'une flamme nue. Ne laissez jamais les housses de pluie, les housses d'auvent ou de landau sur ou au-dessus de la poussette à l'intérieur, dans une atmosphère chaude ou à proximité d'une source de chaleur.

Surveillez toujours la poussette lorsqu'elle est couverte.

Assurez-vous toujours que le cadre et le siège / landau / siège d'auto pour bébé sont correctement verrouillés avant d'utiliser le produit

Ne surchargez pas la poussette avec des enfants supplémentaires, des sacs, d'autres articles ou accessoires.

Les sacs et autres articles ne doivent pas être suspendus au guidon car ils pourraient endommager le cadre ou entraîner le déséquilibre et le basculement de la poussette.

Ne laissez pas les enfants se tenir debout sur l'essieu / la barre de frein entre les roues. C'est dangereux et cela pourrait endommager la poussette.

Limites de poids maximum

Le poids maximum d'un enfant dans le landau est de 9 kg.

Le poids maximum pour un enfant assis dans le siège est de 20 kg

Le poids maximum des articles dans le panier est de 8 kg.

Le poids maximum du sac de guidon est de 2 kg.

Surveillance

Ne laissez jamais votre enfant sans surveillance avec la poussette. Elle ne doit être utilisée que sous la surveillance d'un adulte.

Autres utilisateurs de votre poussette

Si la poussette est utilisée par une personne qui ne connaît pas bien son fonctionnement (comme les grandsparents), expliquez-leur toujours comment la poussette fonctionne et ses caractéristiques de sécurité.

වbabybee

Designer Style.
Unbeatable Value.

Model: 2020 DUO2
Single
Version 1 - November 2020
Information subject to change.
Please see our website for the most current version

Modèle: 2020 DUO2
Unique
Version 1 - novembre 2020
Informations sujettes à changement.
Veuillez consulter notre site Web pour la version la plus récente

babybeeonline.com